

..... [p1]

Eerwaarde Heer Gezelle,

Vergeef my dat ik nog eens de stoutigheid neem my tot u te wenden, maar ik ben er toe gedwongen, de ellende is zoodanig in myn huis gedrongen dat het niet meer uitstanelyk is, ik ben sederd zaterdag moeder geworden, en de ellende is zoo groot dat ik er byna onder bezwyk, nievers kan myne man, werk krijgen het is overal later, en met dezen later moeten wy het leven houden, en ach, God dat is onmogelijk, het is daarom eerwaar[de]

[...]

..... [p2]

Briefbeschrijving

Verzender	[Vantomme, Marie Stéphanie]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[31/01/1889 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Plaats en t.a.q. gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens: voor het vertrek naar Argentinië eind 1888, begin 1889; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Annotatie	Plaats en t.a.q. gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens: voor het vertrek naar Argentinië eind 1888, begin 1889; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 103x132 wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, purperen inkt
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 2 links: taalkundige notities: Woef // De Bo // i.v. weven // geh. Hooglee (inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3322, W fiche 109
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 15276

Inhoud

Incipit	Vergeef my dat ik nog eens de
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[31/01/1889 t.a.q.], [Kortrijk], Marie Stéphanie Vantomme (= mevrouw Marie Stéphanie Coucke) aan [Guido Gezelle]
Editeur	Aurélië Lemmens
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couppenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
